

# EL ECO DE PALMIRA

PERIÓDICO BISEMANAL INDEPENDIENTE

SE EDITA POR SU IMPRENTA

AÑO IV

Nueva Palmira, Abril 26 de 1919

Número 547

Vinos Trapiche

**EL COÑAC TRES TORRES**  
 los productos importados y los de fabricación nacional, en tiempos de abundancia y en tiempo de crisis, son siempre insuperables, cuando son de **A. LOPEZ y Cia.**

Cervezas Quilmes

**Dr. Alejandro G. Bardier**  
 - Médico-Cirujano -  
 CONSULTORIO  
 CALLE GRITO DE ASENCIO  
 Dolores

**ACEITE SUBLIME**  
**INSUPERABLE**

Chocolate y avena Carrau  
 de excelente calidad, vende  
**CARRAU & Cia.**  
**MONTEVIDEO**

**PROFESIONALES**

**Dr. Carlos Cuneo**  
 MEDICO CIRUJANO  
 América entre Artigas y Plaza  
 Tefno. N.º 6—Consultas de 13 a 14

**Dr. Juan José Murguía**  
 MEDICO CIRUJANO  
 Plaza General Artigas  
 Tefno. N.º 42—Consultas de 13 a 15

**Dr. Manuel de Castro**  
 ABOGADO  
 Jacinto M. Laguna esq. Bolivia.

**Horacio V. Fontana**  
 DIRUJANO DENTISTA  
 América y Mideo. Tefno. N.º 24

**Andrés Sónora**  
 ESCRIBANO PÚBLICO  
 Uruguay esq. República. Telf. 61  
 Carmelo

**Juan A. Bó**  
 AGENTE JUDICIAL  
 Bolivia, entre Artigas y Puerto  
 Teléfono 38

**Rogelio Corbacho**  
 PROCURADOR  
 Carmelo

**José I. Bardier**  
 ESCRIBANO PÚBLICO  
 Calle Puerto, Esq. Quisguay Telf. 4

**Agustín D. Machiavello**  
 REMATADOR PÚBLICO  
 Gral. Artigas entre Argentina y Bo  
 Eivia. — Teléfono N.º 34

**Américo L. Perea**  
 AGRIMENSOR  
 Escritorio calle Gral. Artigas  
 esquina Argentina—Nueva Palmi-  
 ra. Teléfono N.º 27

**Mario A. Fontana Company**  
 INGENIERO  
 Nueva Palmira

**EL ECO DE PALMIRA**

BISEMANARIO INDEPENDIENTE

Aparece Miércoles y Sábados

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Localidad y alrededores	
Por mes . . . . .	\$ 0.40
Semestre adelantado . . . . .	2.00
Año . . . . .	3.80
Interior y exterior	
Por mes . . . . .	\$ 0.60
Semestre . . . . .	2.70
Año . . . . .	5.20
Avisos, convencional.	

No se devuelven los originales scan  
 o no publicados, ni se aceptan cobros  
 raciones personales.

Redacción y Administración  
 Calle Jacinto M. Laguna, Esq. Estadio

**El Eco de Palmira**

Sábado 26 de Abril de 1919

**Las excesivas gabelas**

Matan hasta el excursionismo

Hemos hecho resaltar diversas veces, que la voracidad fiscal, que se lleva en este país a un extremo increíble, y a la que no escapa ninguna ley o disposición gubernativa, traba su vida económica, perjudicando su desarrollo, comercial, industrial y social.

Hace algunos años, este pueblo era visitado continuamente por turistas argentinos, que venían a oxigenarse en nuestras playas, llenando la población de alegrías y dejando buenos cientos de pesos.

También la población de las islas del Delta, concurría a nuestro puerto, donde expendía los productos propios de esas tierras feraces y adquiría en nuestro comercio todos los artículos necesarios a la vida, utilizaban medicos y boticas y hasta contra-

ían matrimonio y bautizaban sus hijos aquí.

Desde algún tiempo a esta parte, los turistas han desaparecido y los isleros si no han desaparecido, han disminuido de una manera alarmante y apreciable para el comercio, que nota en sus operaciones esa ausencia.

Entendemos que son varias las causas, que han actuado y actúan en el hecho que apuntamos, pero no hay duda que la principal, sobre todo para el turismo, como nos la han manifestado algunos argentinos, está en las gabelas especialmente consulares, que encarecen esos viajes.

Hace pocos días, se contrató en San Fernando, un pequeño vapor, una lancha puede decirse, para efectuar un paseo a San Fernando haciendo el viaje desde aquí hasta aquel punto.

Para que el pasaje saliera a un costo conveniente fué necesario contar con un número crecido de viajeros, pues de otra manera la excursión hubiera sido imposible.

Ese vaporcito, que salió de San Fernando, para este puerto, el 9 del corriente y regresó el 11 con los numerosos vecinos que hicieron la excursión, hubo de pagar en aquel puerto las siguientes cantidades según comprobantes que tenemos en nuestro poder.

Al Consulado Oriental, por despachos, revisión de la lista de pasajeros y derechos extraordinarios cincuenta y cuatro pesos argentinos, a la aduana por patente de sanidad y rol diez pesos argentinos. En nuestra aduana se abonaron ocho pesos por despacho y dos pesos por patente de sanidad.

A parte de la diferencia de emolumentos entre una y otra aduana, resultando más del doble los de la nuestra, está la cantidad de pesos que se lleva

al Consulado Oriental, que como se vé no es despreciable. Esta circunstancia hace que esos viajes se hagan solo en condiciones extraordinarias, viéndose así nuestro puerto privado de la afluencia de embarcaciones y pasajeros.

Esa misma circunstancia, según manifestaciones que se nos han hecho ha sido causa, de que durante la larga y perjudicial huelga portuaria, no se establecieran vaporcitos, para la conducción de pasajeros para Buenos Aires por vía de San Fernando, lo que hubiera contrarrestado aquellos perjuicios y mantenido el movimiento de pasajeros.

Siempre hemos entendido que es medida de buen gobierno, facilitar de todas maneras las comunicaciones entre ambos países y sobre todo fomentar la concurrencia de nuestros vecinos a esta región que les brinda distracciones y otras ventajas necesarias a los habitantes de la gran metrópoli argentina y a los pobladores de las islas del Delta. En todas partes del mundo, se aliena el movimiento del turismo y en nuestra capital se tiende a ello, por lo que sería conveniente que se suprimiera toda gabela a los buques o vapores de excursión, haciendo así que estos se multipliquen, con lo que ganará nuestro país en todo sentido. La prensa nacional, se ocupó de esta cuestión en varias oportunidades, pero sin éxito, lo que es sensible y con mayores datos, hemos de insistir sobre este tópico, que consideramos de conveniencia nacional.

**GABARDINAS**

especiales para trajes y pantalones de montar

**PAÑOS PARA BILLAR**

pídalos en la sastrería Chizzola, al lado del escritorio Machiavello

**La cría de mulas**

Necesidad de fomentarla

La mula, dice Jorge H. Dacci, ha sido siempre un excelente animal de tiro.

Se ha usado como animal de carga seguro en el ejército, en la minería, ferrocarriles, para el transporte de mercancías, en las tareas agrícolas, en la industria y en el comercio.

Ella ayuda a la civilización a penetrar los desiertos, las selvas y los pantanos.—Ha sido una trabajadora paciente e industriosa que ha resistido siempre los trabajos más penosos a que se le ha sometido.

La mula no posee fuerza potencial para mejorar o aun procrear su raza. Es un animal "híbrido" que resulta del cruzamiento de un "garrano" con una "yegua". Un caballo puede ser apareado con una burra, y el producto se conoce como "burdegano" el cual es inferior en tamaño y cualidades de tiro a la mula.

Las mulas son superiores a los caballos, porque poseen mayor inteligencia y paciencia, puede resistir mejor el esfuerzo de un trabajo fuerte, comen menos alimento y pueden conservarse bien con grano inferior y pasto ensilado o seco, que probablemente serían rechazados por el caballo; tiene mayor fuerza para resistir las enfermedades y por todo el año pueden trabajar y durar más que el caballo ordinario de trabajo.

Por regla general, las mulas son menos obstinadas y levantasas que los caballos. Se ha hablado mal de la mula, considerándola como un animal despreciable que tira coques. La mayoría ha clasificado a la mula como un animal que adquiere el manejo de un hombre diariamente, y por tanto se ha abusado de ella constantemente.

No es pues, extraño que haya perdido la paciencia y trate de dar coques a su atormentador. El dueño de una de las más grandes granjas de mulas y mulas en el mundo y que ha criado miles de ellas dijo al autor de este artículo que era muy raro que él encontrara una mula que

mostrara disposición a cocear, si se principia a castigar una mula tan pronto como es lo suficiente grande para comprender por sí mismo es fácil que empiece a dar coces (patadas) después que ha resistido por mucho tiempo los malos tratos dados por el hombre.

Sin embargo ese no es el modo de manejar estos animales.

Si el dueño trata a los mulitos con bondad y dulzura y gana su confianza desde el principio nunca las causarán molestias.

¿A oído Vd. alguna vez de una mula que haya muerto de cólico ó de alguna otra enfermedad causada por comer demasiado? En gran parte, la mula es su mismo médico.

Cuando tiene hambre, come pero lo hace con moderación y des pacio, entremezclando su masticación con su sorbo de agua o revolcándose en el césped. Nunca engulle su alimento ni come con glotonería como lo hace el caballo, si se le presenta ocasión oportuna.

Cuando la mula ha saciado su hambre, es imposible forzarla a comer más. Ella conoce cuando ha comido suficiente.

Al parecer está inmune de muchas enfermedades y desórdenes que padecen los caballos.

Esto es particularmente cierto en el caso de las enfermedades de las piernas y de los cascos (vasos). Es muy raro ver una mula coja o que tenga alguna enfermedad en las extremidades, a menos que esta cojera sea debida a algún daño causado accidentalmente.

¿A visto usted alguna vez a una mula enredada en un alambre con pinas?

Probablemente usted sabe que bajo las mismas condiciones un caballo se encabritaría, se enredaría más y daría coces hasta que sus patas estuviesen cortadas y despedazadas.

La mula muestra su sagacidad aguardando pacientemente hasta que viene alguien a librería de agua lla desagradable posición.

La mula es un animal cosmopolita y se encuentra en África, Europa, Asia, Estados Unidos, Sud América.

La mula se usó como un animal de carga aun antes de la venida de Cristo, así lo dice la historia, mientras que mucho del éxito y progreso de la antigua Roma y Grecia, se debe a este animal.

Según los expertos, "el tipo mejor de mula debe mostrar la conformación general, excedente del caballo en simetría de forma.

Cuanto más se parezca la conformación general del cuerpo a la del caballo superior de tiro, más completamente se satisfará la demanda del comercio. En las exposiciones, las mulas más favorecidas son las que poseen las formas del caballo en un grado marcado. Las partes de superior calidad son finas y duras, huesos muy lisos y compactos, tendones prominentes y los músculos bien desarrollados.

El pie de la mula es más pequeño y largo que en el caballo y el arco del pie es más grande. En general, la mula se distingue por sus pies y patas superiores.

El temperamento de la mula es tranquilo y paciente, mientras que

para resistencia debajo de la collar y para tirar, no tiene rival en la especie caballara; sin embargo, la mula debe mostrar un temperamento activo y buen estilo. Ha sido una idea común considerar la mula como inclinada a dar coces, pero esto no se basa en hechos, pues las mulas no son peores que los caballos en este sentido. Los caballos son más nerviosos e inciertos en temperamento que las mulas y están más sujetos a asustarse y, por consiguiente a desbocarse.

En color la mula varia del "pardo y blanco", los colores vaiegares, a las diferentes matices de blanco-negro, alazán, gris y pardo amarillento. La mula tiene fuerzas notables de resistencia a las fatigas. Seis mulas pequeñas enganchadas a un carro de carga arrastran tres toneladas (3.000 k). de material, ochenta kilómetros en un día, sin malos efectos después.

Como puede deducirse del artículo que nos ocupa, la cría de mulas es uno de los tantos renglones a explotarse entre nosotros y que está llamado a tener un lugar de primera fila entre las fuentes de riqueza ganadera.

La selección metódica entre los ejemplares que hay en el país y la adquisición de buenos reproductores, traería como consecuencia la obtención de esos productos llamados a dar vida a una raza de animales, hoy descuidada entre nosotros.

Por otro lado, se debe tener en cuenta que es un animal de gran rusticidad y que no requiere mayores cuidados ni gastos en procreación.

### El arte y la guerra

En Nueva York se ha celebrado una subasta de cuadros. Ofrecía la curiosa actualidad de que todas las obras ofrecidas a la venta eran francesas ó alemanas. Respondía, pues, en cierto modo, a una consulta de la opinión yanqui.

Claro es que el arte no debía estar supeditado a las momentáneas y actualistas pasiones que enciende la guerra.

Nada debía influir la conducta de los ejércitos en preferir o rechazar unas u otras obras teatrales o ensalzar o atacar tales o cuales lienzos. Pero desgraciadamente así es. Y en cierto modo sirve para pulsar la opinión pública un cuadro, una ópera, un libro o un producto científico, respecto de las simpatías o antipatías que inspire la nación de donde procedieren.

Por de pronto en la subasta de Nueva York, a pesar de los esfuerzos de la colonia germanica y de los germanofilos yanquis, los cuadros alemanes han descendido de valor y en cambio, ascendieron los franceses.

Una tela de Menzel, que hace nueve años se vendió en 20.000 francos, ahora ha sido

rematada en 4.000 El famoso "Extasia" de Lembach que el año 1905 alcanzó 50.000 francos, se ha comprado en 12.000 «Los jugadores de polo» de Lieberman, por el que se pagaron 50.000 francos apenas llegó ahora a los 4.000.

En cambio, un Corot—«Los alrededores de Bauvais»—que compraron hace tiempo en 1.850 francos, ha sido rematado en Nueva York en 55.000

Y, por último, dos impresionistas, Monet y Degas, para quienes la suerte tan enemiga, tan hostil en los comienzos les sonríe ahora, un poco tarde...

El "Verano" de Claudio Monet, ha sido vendido en 37.000 francos, y unas "Bailarinas de Degas, en 31 mil francos.

Otra vez sonreían melancólicos los dos viejecitos, Degas y Monet son los dos únicos pintores que viven de aquel grupo espléndido y audaz de Manet, de Rencir, de Pissarro, de Sisley y que habia de revolucionar por completo el arte contemporáneo.

### Humanidad y patria

El gran pensador italiano Giuseppe Mazzini escribía, en el año 1855, un hermoso y profundo artículo titulado Fé y Porvenir, del que hemos separado por el sentido profético que encierran, los párrafos siguientes: "Cuando, frente a la joven Europa que surge, todos los altares del viejo mundo hayan sido derrumbados, dos nuevos altares se levantarán sobre este suelo fecundado por el verbo divino.

Y el dedo del pueblo iniciador escribirá sobre uno "Patria" y sobre el otro "Humanidad".

Como hijos de una misma madre, como hermanos que se estrechan, todos los pueblos se recogerán en torno a esos dos altares y harán sacrificios a la paz y al amor.

Y el incienso de los sacrificios subirá hasta el cielo en dos columnas, que, acercándose, se elevarán hasta confundirse en un solo punto que es Dios.

Y toda vez que, al elevarse, diverjan, el fratricidio será sobre la tierra; y las madres llorarán en la tierra y los ángeles en el cielo".

### GABARDINAS

especiales para trajes y pantalones de montar.

### PAÑOS PARA BILLAR

pidalos en la Sastreteria Chizzola al lado del escritorio Machiavello

## Los aceites marca "Gargoyle"

de la Vacuum Oil Company

son los mejores lubricantes para motores, maquinaria agrícola y para toda clase de industrias en general

LOS MEJORES ACEITES PARA AUTOMOVILES SON LOS RENOMBRADOS «MOBILOLS»

En venta en todas las principales casas de comercio de la República

## AGRICULTORES

Recuerden en estos momentos en que hay que preparar nuevamente las tierras para la próxima cosecha, los últimos consejos de los Srs. Ingenieros Agrónomos dadas en sus muchas conferencias en la República, "que hay que manirse de herramientas modernas y adaptables a las tierras que cada uno trabaja".

En la casa de Fortunato P. Battestin y en sus Agencias en Carmelo y Dolores encontrarán las que necesitan, de todas clases y marcas, como tambien los repuestos para preparar las que tienen en uso.

**ARADOS:** de todas marcas, recomendando, muy especialmente el afamado arado "Avery" todo de acero y maleable.

**RASTRAS:** de dientes y de discos.

**SEMBRADORAS:** al v. elo y de 12. 14. 16. 18. 20 y 22 discos. e-1-2-s 1-6-91

## EL BOULEVARD

Confitería Bar y Billares

DE

BAYO Y FERRER

Especialidad en los ramos indicados.

TELÉFONO NO. 56

Restaurant, Barbería y Billar

DE

Espeleta & Majul

Ofrece sus servicios al público. Casa de confianza e higiene, con comodidad especial para familias y viajeros. Galpón para coches y autos. Ceballería. Precios módicos. Calle General Artigas esquina Torres Leiva.—N. Palmira

La Oriental

Fiambrería, Cervecería y Billar de JUAN BACHINI

Venta de fiambres surtidos, vinos, refrescos, cerveza y toda clase de bebidas sin alcohol. Venta de la exquisita

CERVEZA QUILMES Calle General Artigas esquina Chile—NUEVA PALMIRA

BÜLOW HIJO & CIA.

CASA IMPORTADORA

Artículos de Ferreteria y Bazar

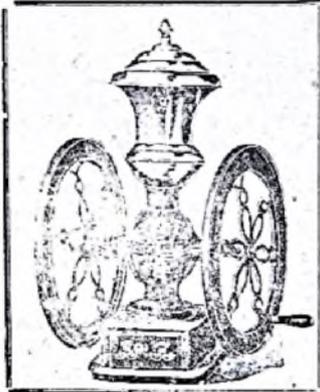
Calle Mercedes 977 al 981

MONTEVIDEO e-1-9.

CAFE

DOS AMERICANOS

- Probarlo es adoptarlo -



Pedirlo en todas las casas de esta localidad.

Garantimos su pureza.

Cada tarro lleva un análisis que justifica lo dicho.

:- Cigarrería "AGRACIADA" :-

ROQUE I. BERTULLO.—Dolores R. O.

Precios de venta de los cigarros, manufacturados en esta fábrica.

Cigarros chicos	0.50 ciento
Trabuquillos chicos	0.70 »
Damitas	1.30 »
Trabuquillos 1.ª clase	1.40 »
especiales	1.50 »
«PARA»	1.50 »
Damitas Bahía	1.60 »
Trabuquillos Bahía	1.60 »

Los señores comerciantes obtendrán descuentos especiales.—Mensualmente la casa reparte Precios Corrientes pídalos en cualquier casa de confianza de la localidad o campaña

Ventas por mayor: Dirigirse a Pedro Domini

NOTA:—Rechacen como no legítimos los cigarros que no tengan el nombre del fabricante como así mismo la Estampilla «Sorjano».

"El Guerrillero" Ventas por mayor y menor

Agente de "El Guerrillero" Roquel Bertullo

A LOS NACIONALISTAS

de la 8.ª sección

Los que suscriben, componentes de la sección nacionalista de la 8.ª sección, avisan a todos sus correligionarios que no estén inscriptos, y que hayan cumplido 18 años, o los cumplan antes del mes de noviembre del corriente año que deben verse con los señores Pedro M. Pagalday, Justiniano Laguna o Julián R. de Castro, para obtener los recaudos necesarios para la inscripción obligatoria que deberán efectuar dentro de poco.

Así mismo todos los analfabetos que estén o no estén inscriptos, y los ciudadanos inscriptos como jornaleros, deberán presentarse a los señores ya nombrados, para efectuar nuevamente sus inscripciones respectivas.

Nueva Palmira, Enero de 1919

Justiniano Laguna, Presidente; Pedro Illescas, Vice Presidente; Francisco P. Cambiasso y Simón Espeletta, vocales; Julián R. de Castro, secretario.

YA LLEGO

- LA CORNALINA -

Remedio infalible contra los callos.—No se trata de drogas ni pomadas.—En venta en la Librería Gral. Artigas.

Eglantina

Hans Van Kárboun era tallador de diamantes; regularmente todas las mañanas se iba a su taller con paso mesurado por las tranquilas calles de la pequeña ciudad de Holanda, dormida como el agua detenida en los canales.

Hans tenía 20 años, y su corazón latía fuertemente, delante de cierta ventana, cuyas cortinas se separaban imperceptiblemente cuando él se acercaba. En esta ventana se veía una joven de sedoso cabello castaño claro ondulado, y peinada de bandeos que formaban un marco encantador al gracioso óvalo de su rostro; sus labios rojos y sus ojos pardos saludaban a Hans, cuando pasaba, con melancólica sonrisa.

Tenía un bonito nombre, se llamaba Eglantina; era hija única del naturalista Pedro d'Herival, hijo de francés, que se había radicado en él.

D'Herival había perdido a su mujer, joven, bella y amada al mismo tiempo que acababa de ser padre de una adorable niña, en la que había puesto toda su afección, y a la que rodeaba de celosos cuidados, porque era frágil y delicada de salud.

Cuántas veces Hans, bajo pretexto de mirar los pájaros embalsamados, que con su vuelo extático poblaban la tienda, se había detenido a mirar la ventana vecina entreabierta durante la primavera, y al abrigo de la cual la joven se ocupaba en alguna obra de bordado o costura; silenciosamente, él contemplaba su fino perfil e insensiblemente su admiración se había cambiado en dulce amor.

Jamás se había atrevido a decirle una sola palabra sobre el tierno sentimiento que experimentaba hacia ella; pero en el tiempo que florecían las tulipas, todos los días encontraba Eglantina una de esas hermosas flores depositada en la repisa de su ventana. Hans, con un saludo, le daba las gracias por la sonrisa con que ella recompensaba su galante obsequio.

Llegó el otoño, y el alma de Hans se llenó de angustias; Eglantina padecía de una tos seca y continua, que coloreaba sus pómulos de una manera alarmante; sin embargo, conservaba siempre una sonrisa afable, pero un poco más triste.

Al fin una mañana no la vió; y pasó el día tristemente; esperó el día siguiente y el subsiguiente, pero tampoco la vió; las semanas sucedieron a las semanas y la ventana permanecía siempre desierta...

Hans estaba como un cuerpo sin alma; continuaba pasando delante de la tienda; pero no tenía valor para detenerse y entrar a preguntar por ella; por otra parte, Pedro d'Herival era considerado, con razón o sin ella, como un hombre violento, solitario y muy poco comunicativo, que huía de los curiosos y de los indiscretos; su hija sabía muy rara vez, y nadie pensaba en inquietarse y menos en interrogarlo. Sólo se había notado que sus cabellos, apenas grises, habían encanecido súbitamente, y que sus ojos, más hundidos bajo el arco de sus cejas, brillaban febrilmente.

Con indecible emoción, Hans vió nuevamente después de tres meses el rostro amado detrás de la cortina corrida; tenía siempre su afable sonrisa; pero le notaba una expresión muy extraña, algo que no podía definir; como antes, Hans tenía un placer en llenar diariamente de flores su ventana; pero, cosa curiosa, las flores quedaban ahí dos o tres días, sin que ella pensara en tomarlas; él adivinaba en todo eso un misterio y se impacientaba por no poder conocer la clave.

En esos días, el joven recibió una pequeña herencia; con la audacia que le daban esos miles de coronas, y sin reflexionar largo tiempo, por temor que se debilitara su valor decidió una tarde ir pedir la mano de Eglantina.

Pedro d'Herival escuchó su demanda y estuvo de acuerdo con el para reconocer que era un hombre honrado y trabajador capaz de hacer muy feliz a su mujer; pero, a pesar de todo rehusó su petición sin querer dar ninguna razón, ni motivo; le dijo: «Es completamente imposible, no consentiré nunca»

Hans, desesperado, se echó de rodillas, le suplicó e imploró; Pedro permanecía inexorable, mientras que dos lágrimas que a su pesar, rodaban por sus mejillas, atestiguaban la violencia del combate que se libraba en su interior.

Hans, desesperado conmovido se había levantado.

—¡Padre cruel!—le gritó con rencor,—vuestra hija y yo nos amamos, vos no lo ignorarás; por el vano placer de matar nuestro amor y de torturar nuestros corazones, rehusáis concedernos la felicidad. Lejos de Eglantina, no existe para mí la vida; decid e adiós por mi por que en un instante más el agua profunda de un canal habrá sepultado mi pena.

—¡Detente, desgraciado!—gritó d'Herival a Hans, que se dirigía a la puerta.—Puesto que maldices mi rechazo, ven; cuando conozcas mi secreto, tal vez me perdonarás.

Diciendo esto, tomó al joven de la mano y lo condujo a la pieza vecina. Eglantina estaba sentada en un sillón, mirando a la ventana y sonriendo; cuando ellos se acercaron no se movió. Sus manos pálidas permanecían inactivas y tulipas marchitas cubrían el suelo.

Pedro examinaba a Hans a hurtadillas; el joven sorprendió esa mirada, y debió súbitamente leer el secreto, porque su pecho se dilató por un gran sollozo y se arrojó loco de dolor, en los temblorosos brazos que le tendía d'Herival.

Después, el padre y el novio, los dos arrodillados delante del cuerpo maravillosamente embalsamado de Eglantina, esa morada tan bella, que un alma, todavía más bella, había abandonado, dejaron correr débilmente sus lágrimas, mientras que la joven, con la mirada vuelta hacia la ventana, parecía reservar siempre al Amado la alegría de una eterna sonrisa.

A. Nozeroy.

Remate Postergado

En el local San Juan

A causa de las grandes lluvias euidas días pasados, fué postergado para el 3 de Mayo, el remate que anunciamos, y que se celebrará en el paso de Antón. Levando el martillo el activo rematador señor Fernando J. Carballo.

Las inscripciones van a continuación.

LANARES

- 1.º Alberto Casanajzaghi, 200 ovejas cruz a Lincoln.
- 2.º Domingo Mariabara, 200 ovejas cruz a Lincoln.
- 3.º Amancio Irizar, 80 ovejas cruz a para consumo.
- 4.º Rivas Hnos., 200 capones gordos.
- 5.º Tomás García, 100 ovejas y borregos una sola señal.
- 6.º Donato Carballo, 200 ovejas para consumo.
- 7.º Juan Pedro Harguindeguy, 100 ovejas 4 dientes.

GANADO DE CRÍA

- 1.º Estancia Los naranjos de Manuel Diaz 10 vacas gordas, 15 vacas con 15 crías al pie ganado muy bueno.
- 2.º Eulogio Danobeitia, 1 lote ganado de cría.
- 3.º Estancia Sautuelo de Echeverri y Castelli Reservado
- 4.º Jacinto García, 20 vacas Hereford con 20 crías al pie, 5 vacas Durham gordas
- 5.º Estancia Los Olivos de Alonso Hnos. Reservado
- 6.º Martín Urrutia, 10 vacas gordas.
- 7.º Alberto Camio Reservado
- 8.º Pedro Auloza, 1 lote ganado de cría.
- 9.º Alberto Grove, 10 vacas para invención
- 10.º Harguindeguy, 10 vacas gordas.
- 11.º Gustavo Jabcosol Reservado
- 12.º Diego Mendivil, 1 lote vacas para invención
- 13.º Justo Mendivil, 20 vacas Durham para invención.
- 14.º Fernando Hnos, 15 vacas con 15 crías al pie.

- 15 Bartolo Lavagnary, 10 vaquillonas Hereford de 2 años.
  - 16 Julio Tizner, 35 vacas mestizas con 35 crias al pie.
  - 17 Eduardo Jarroqui, 1 lote ganados de cria.
  - 18 Eladego Guaiacometti, 30 vaquillonas
  - 19 Constanco Pino Reservado.
  - 20 Alfonso Martín Reservado.
  - 21 Agustina M. de Vignolo Reservado.
  - 22 Manoel Batista, 1 lote ganado de cria
  - 23 Luis Rívero, 1 vaca Durham especialísima en gordura.
  - 24 Gaudencio Ibarra, 5 vacas especiales en clase
  - 25 Alberto Malan, 40 vaquillonas Durham
  - 26 Federico Karlen, 30 vaquillonas Durham proximas procedencia y marca del Establecimiento
  - 27 Juan P. Arguindéguy, 20 vacas con 20 crias al pie.
  - 28 Pedro Ibarra, 1 lote vacas gordas.
  - 29 Bibiano de Armas hijo, 8 vacas con 8 crias al pie especiales en clase.
  - 30 José P. Rostagnol, 12 vaquillonas Durham de 3 y 1 1/2 años
  - 31 Mariana A. de García, 2 vacas para intervenir.
  - 32 Estancia Los Cerros de San Juan Cta. Rural Bremen, 1 lote ganado
- NOVILLOS**
- 1.0 Enrique Matta, 100 novillos mestizos de 2 y 1 1/2 años.
  - 2 Alberto Greve, 50 novillos cruz de 1 y 1 1/2 años, 100 novillos cruz de 3 años
  - 3 Emilia G. de Coriazar, 70 novillos Durham de 3 y 1 1/2 años
  - 4 Domingo Marillara, 20 novillos Durham de 3 años 20 novillos Durham de 1 y 1 1/2 años
  - 5 Justo Meadivil, 21 novillos cruz de 4 años
  - 6 Pedro Malonado, 100 novillos de 4 años especiales en clase.
  - 7 Tomas Garcia, 25 novillos Durham gordos de 4 años, 18 " " " " de 1 y 1 1/2 años.
  - 8 Julio Tizner, 15 novillos Durham 1 y 1 1/2 años
  - 9 Estancia Los Olivos de Alonso Illos. Reservado
  - 10 Estancia Santucho de Etcheverry y Castellá Reservado
  - 11 Alberto Camio Reservado
  - 12 Edgardo Giacometti Reservado
  - 13 Pablo Vauchoret, 20 novillos mestizos de 2 y 1 1/2 a 3 años.
  - 14 Darvaso Urrutia, 20 novillos mestizos de 2 y 1 1/2 a 3 años
  - 15 Florencio Albot, 16 novillos de 1 y 1 1/2 años Hereford
  - 16 Gustavo Jabosel Reservado
  - 17 Cleban Renter, 12 novillos de 3 años medio engorde
  - 18 Constanco Pino Reservado
  - 19 Alfredo Garcia, 1 lote de novillos
  - 20 Alfonso Martín Reservado
  - 21 Estancia las Narajitas de Manuel Diaz, 20 novillos de 1 y 1 1/2 años
  - 22 Agustina M. de Vignolo Reservado
  - 23 Luis Rívero, 20 novillos Durham y Hereford de 3 a 3 y 1 1/2 muy buena mestización, 1 bayo gordo.
  - 24 Justino Leguizamo, 20 novillos de 3 años muy buena calidad.
  - 25 Hipólito Leguizamo, 20 novillos de 3 años muy buena calidad.
  - 26 Bibiano de Armas hijo, 1 lote novillos de 1 y 1 1/2 años de muy buena clase.
  - 27 Ernesto Garrido, 20 novillos muy buena calidad de 2 y 1 1/2 a 3 años.
  - 28 Juan Ocaña, 20 novillos de 3 años.
  - 29 Alfonso J. Porto 20 novillos de 1 y 1 1/2 a 3 años.
  - 30 Pedro Barera, 1 lote novillos de 3 años.
  - 31 Estancia Las Narajitas de Manuel Diaz, 20 novillos gordos de 4 años.
  - 32 Francisco Hernandez, 20 novillos Hereford de 3 años.
  - 33 Estancia Las Conchillas, 1 lote buenos gordos.
  - 34 Estancia San Juan, Cta. Rural Bremen 1 lote novillos.

**REPRODUCTORES**

Esteban Times, 1 Toro Durham procedencia y marca de Los Cerros de San Juan.

**YEGUARIZOS**

Martin Urrutia, 1 lote yeguarizos.

Etcheverry y Castellá 500 capones de 4 dientes, 1 lote ganados Hereford, vacas con cria y vaquillonas y un lote vacas con cria y sus crias.—Rivas Hermanos 50 novillos de muy buena calidad. Resu, tanto un total de animales especificado en la siguiente forma:

Lauares	1.780
Ganado de cria	885
Novillos	1.151
Reproductores	1
Yeguarizos	20
<b>Total</b>	<b>3.837</b>

### En el país del horror

Falta en Inglaterra un Gladstone. Nos falta un Hugo. Falta en Rusia un Tolstoi. Cuando la humanidad de su tiempo estaba ultrajada por crímenes sangrientos, fuere en Bulgaria o en Nápoles, o en la negra Africa misteriosa, sus grandes voces clamaban al cielo. ¿Cómo sus corazones revelados hablan a los corazones! Con qué manos implacables clavaban en la piqueta a los asesinos!

Será para la historia asunto largo de asombro la especie de indiferencia con que asiste la mayor parte del mundo al horror, creciente cada día, de la tragedia rusa; al deguello sistemático de miles y miles de hombres por una bandada de verdugos, con un refinamiento de torturas y suplicios que acaban por cansar a los atormentadores rusos mismos.

He vivido mucho en el pasado; está lleno de salvajismos y de atrocidades. Pero no he encontrado nada semejante al cuadro que evocan los relatos concordantes de todos los que han regresado de aquel infierno y que llevan el sello de él, como Dante por las calles de Florencia, en los rostros helados de terror.

Los rusos son los que hablan de esas cosas con más moderación. Tal vez porque tienen menos nervios que nosotros. Acaso por una especie de pudor, debido a que tantos crímenes son cometidos por hombres de su raza y de su país.

Hoy por hoy se puede valorar al rededor de cien mil las victimas de esos asesinatos que ni siquiera son jurídicos. Antes del bolshévismo había todavía cierta apariencia de justicia en los tiempos más espantosos. La Inquisición era un tribunal en el que siquiera se guardaba el decoro. El tribunal revolucionario abrevió los procedimientos pero no los suprimió. Aquí no hay nada de eso. De una cárcel en donde el rebaño humano ha sido tratado tan ferocemente que los infortunados no pueden ni siquiera tenderse en el suelo y esperar durante días y noches la muerte como una liberación; de ciento o doscientos en grupo son expedidos bajo el fuego de las ametralladoras. Ya han sido ametrallados miles de oficiales, de burgueses y de estudiantes.

Son dichosos todavía los que antes no han sido torturados por los lacayos chinos de Lennine o los guardias rojos de Trotski.

Nicolás Felow, capitán de caballería que hizo todas las campañas del gran duque Nicolás y de Brusiloff, fué muerto en Krasnoc a hachazos. En Bychow, Alejandro Radkuzwiz miembro de la Duma, no fué ultimado de un balazo hasta que despues que los bandidos le rompieran los miembros y le reventaran los ojos.

Despues de asistir a este suplicio, su hermano fué ejecutado de igual manera.

A la doctora en medicina Wykowski y a su hija le cortaron las orejas antes de matarlas cosiéndolas a puñaladas.

En Czansy'la princesa Obolowska fué bañada con petróleo y quemada viva. En Siuck al cultivador Dalhak le cortaron por secciones la piel y le arrancaron toda la de la espalda antes de matarlo a tiros de fusil. En Sienna los hermanos Sipaljo fueron cortados en pedazos. En Sepel el burgues Lepnowski fué enterrado vivo. En Turiczyzn a los hermanos Zarin les arrancaron los ojos y la lengua antes de degollarlos.

Y no se cuentan los oficiales que fueron crucificados y cuyos cuerpos clavados sobre las puertas fueron abandonados a las aves de rapina. Y no se cuentan tampoco las mujeres casadas y solteras violadas por grupos de brutos cargados de alcohol. Porque el bolshévikismo ha restablecido el consumo de alcohol por obligación.

Yo no digo nada sin pruebas. Que los señores bolshéviks aficionados de París y de Londres quieran reclamar el sombriamiento de una comisión de encuesta compuesta de jueces imparciales. ¿Qué se atrevan!

Y ese es el régimen—si tal puede llamarse—con el cual las naciones que acaban de obtener la más grande de las victorias del Derecho, enfablarían conversación...

A esa banda de asesinos y sádicos que comete o deja cometer tales infamias, abandonarían a Rusia el occidente y América?

¿Qué Rusia? Nuestra Rusia. La Rusia que durante tres años ha librado con nosotros aquella batalla del derecho que merecía ganar con nosotros.

La Rusia que fué a aquella batalla enorme sin tener más que un soldado con fusil de cada tres. La Rusia que venció con nosotros en el Marne por su magnífica maniobra de la Prusia Oriental. La Rusia que perdió cerca de tres millones de hombres en las llanuras de Galitzia y de Polonia y que dejó cerca de medio millón más muertos de hambre, del tifus y de miseria en los campamentos alemanes de concentración. Si "nuestrá" Rusia, la Rusia que con sus escritores al canzó las más altas cumbres del pensamiento.

Pero por muy horrible que sea todo eso aun hay algo más doloroso, más conmovedor; y es la convicción profunda, razonada, apoyada por testimonios irrecusables de que bastarían unas cuantas divisiones de voluntarios—que están ya y solo piden partir—para determinar la caída del espantoso edificio de corrupción y de asesinato.

La base del "Nabucodonosor" ale-

man era menos frágil. El mundo siempre ignorante aun no se ha re- puesto de la sorpresa del derrum- be alemán. ¿Cuanto más rápido no sería el de los bolshéviks! ¿Qué pueden hacer sin municiones, sin artillería, sin aviones los ejércitos "nacionales" del Cáucaso y del Ural? El ejército rojo fué equipado de pies a cabeza por los alemanes en retirada violando cinicamente las cláusulas del armisticio. Pero hoy, todavía, al primer cañonazo de occidente, ¿qua quedaría de ese ejército?

Digo bien: 'hoy todavía', porque hoy es nuestro; pero ¿de quién será el mañana?

Menester es, por cierto, una inverosímil ceguera para no ver el riesgo como a la luz del día la fuerza de contagio de la plaga.

Se dirá que me asusta por accidente la perspectiva de un Lennine o de un Trotski? Deslealtad y tentaría. Hasta el espartaquismo alemán man manifestamente salido del bolshévikismo rojo no se le parece ni de lejos.

Pero ¿quien ha dicho que las sociedades son tan responsables de las catástrofes que estallan en su seno como las ciudades sin policia? ¿son de las pestes difundidas por los cadáveres abandonados en los caminos?

Fué uno de los mas grandes ingleses de otro tiempo, Chatain ¿Y no percibía de qué olores está impregnado el viento que viene de la estepa? No es solo un deber de misericordia humana hacia la alianza de ayer y la alianza de mañana, el que se impone a las naciones libres del mundo civilizado. O Japon ó América; ¿qué terreno mas propicio para el microbio, que esa inmensa China con sus sociedades secretas y un pamperismo veinte veces secular? O Inglaterra ¿qué otro terreno apenas menos favorable para la detestable cultura que la India? ¿Bastaría que hablara solo la misericordia humana pero el interés habla también!

Local Mora - Polanco

En el local Mora, Polanco, el rematador Machiavello anuncia por o pronto.

- 1 Eusebio Morros—30 novillos Durham y Hereford bien mestizados, de 2 a 3 años-buen lote de presentación y clase.
- 2 Justiniano Laguna-1 lote vacunos 3 Juan Ciceri-10 vacunos de cria y un toro Hereford de bastante mestización.
- 4 José Barale-30 vacunos de cria.
- 5 Gómez y Bayo-1 lote vacunos.
- 6 Rico Avelino-1 lote de novillos de muy buena clase y mestización.
- 7 Juan Perini-de 100 150 ovejas con cria o al parir.
- 8 Celestino Pedroncino-1 lote vacunos.
- 10 Marcos Suhr-1 lote capones y 1 lote vacunos.
- 11 Alejandro Moncalvo 1 lote novillos y algunos toritos de muy buena mestización.
- 12 Estancia "Santa Elisa" de Laguna Huos, 1 lote ovejas y un lote vacunos

13 Pujol y Salvo-1 lote yeguarizos y 1 lote vacunos.

14 Juan F. Madrid-25 novillos de especialidad para los entendidos y para los que no entiendan tan bien.

Así es que el remate feria lo hará el público que sabe apreciar todo lo que remataré. Esto es lo recibido hasta hoy en mi escritorio; pero me falta anotar la recorrida que haré estos días, pues el mal tiempo reinante no me ha permitido hacerlo. El catálogo se hará en seguida de mi recorrida

Consignaciones a Leal—Arenal Chico, a Parra o Ferrer Agraciada quienes me hablaron por teléfono; J. a José Barale quien recorre con una lista autorizada por mi para dichas consignaciones.

Rematador Machiavello

Nota: Las entradas a la pista se ran por su orden.—Piso y bañadero gratis.

Comisión: 2 % al comprador y 2 o/o al vendedor.—Comodidades para los que quieran bañar sus haciendas; y si alguno quiere bañarse se le dá baño gratis.

"Local Mora" el 25 de Mayo, a las 10 de la mañana Inauguración y asado con cuero en el local mas apropiado para estas transacciones. Y adelante con los faroles.—Rematador Machiavello.

Nueva Palmira Abril 15 de 1919

**Noticia de bulto**

El grave accidente ocurrido ayer en el vecino monte de Arttagaveytia pudo haber tenido mayores consecuencias de no haber mediado la feliz intervención de un elemento, que la buena precaución de ese Sr. le había hecho adoptar.

En momentos que un vecino, leñador de dicho monte, se encontraba en lo más alto de una estiba de leña que estaba apilando en una carreta, con el fin de traerla al pueblo, resbala un pié, cayendo precipitadamente hasta la baranda de la carreta, donde había un despunté un tanto sobresalido; la felicidad del buen Sr. hizo que un bolsillo del saco se enganchara en él pudiendo gracias a la resistencia del bolsillo, quedar colgado, hasta que otros compañeros consiguieron quitarlo de tan violenta posición. Este Sr. no acaba de ponderar la sólida construcción del saco que fué confeccionado en la *sastrería Chizzola* de Palmira, al lado del Escritorio Machiavello.

**Sastrería "LA ESPAÑOLA"**  
— DE —  
**José Fungueirino**

Trajes sobre medida a precios sin competencia.  
Calle Gral. Artigas esq. Guazú.

Nueva Palmira

**Festejando el 2 de Mayo**

Para el próximo 2 de Mayo, fiesta nacional de la madre patria, se está organizando una comida que se efectuará en uno de nuestros hoteles.

Todos los españoles y desentendidos de españoles pueden adherirse a cuyo efecto se hallan las listas en la Confitería de los señores Bayo y Ferrer y en la Farmacia del pueblo de Viuda de Arrieta e hijos.

No dudamos que dado el número de la colonia española entre nosotros, la comida en cuestión resultará sumamente concurrida.

**AVISO**

Se pone en conocimiento de los favorecidos por la Ley de reciente creación de "Pensión a la vejez", que la Comisión del Club Palmirano en su noble carácter de Comisión Popular Permanente en su última sesión acordó:

Encargarse de gestionar la adquisición de las partidas de bautismo y demás recaudos necesarios a todos los ancianos menesterosos de este pueblo y su sección, que quieran acogerse a los beneficios de tan humanitaria Ley—y a ese efecto los invita a apersonarse a los Señores Pedro M. Pagalday y Santiago Solimano para darles los datos necesarios a fin de obtener esos antecedentes.

La Comisión se hace un deber en declarar que no cobrará absolutamente nada por sus gestiones, que proveerá los fondos que requieran esas diligencias, para serles reintegrados con cuotas en las primeras mensualidades que los interesados perciban.

Nueva Palmira—Marzo 26 1916

Juan A. Bó. Pte. P. Fabio Arrieta Srío.

v.29-19.

**Nombramiento**

Con motivo de la renuncia de la señorita Sara T. Balbi, maestra de la escuela de Colonia Belgrano, ha sido designada para reemplazarla interinamente, la señorita María Noema Carámbula, quien ya se ha trasladado a ocupar su puesto.

El alejamiento de la señorita de Balbi, de la dirección de la escuela citada, será hondamente sentido, porque había sabido atraerse el aprecio de todo el vecindario, siendo su escuela un modelo, como lo prueban los resultados obtenidos durante todo el tiempo de su dirección.

**GABARDINAS**

especiales para trajes y pantalones de montar

**PAÑOS PARA BILLAR**

píalos en la sastrería Chizzola, al lado del escritorio Machiavelli



¿Qué por qué ando yo ansina como enojao y triste?  
¿Pa que querés saberlo, mi linda flor de ceibo?  
¡Los días del verano, que son p'al mozo auroras,  
Son tardes melancólicas pa los que van pa viejos!

Pa yo poder contarte la historia de mis penas,  
Tendría que ir despacio pialando mis ricuerdos...  
¡Dejalos que el olvido los ate a su palenque,  
Que yo, pa dir guapiardo, ya no preciso de ellos!

Más bien cebá un anwargo de los que tú acostumbras  
Pa despuntar el vicio... pa dir haciendo tiempo,  
¡Quién sabe si algún día, sin oírlo de mis labios  
No sabes por que peno!

Pero hoy toavía es temprano pa que esa cabecita  
Que pide para adornarse la roja flor del ceibo,  
Compienda que se pueden hayar sobre la almohada  
Tristezas que nos ahugan, en vez de lindos sueños...

Andá, cebáme un mâte, que yo, pa entretenerte,  
Te vi a contar un cuento  
Que aunque es todo mentira,  
Tal vez se te haga cierto.

Era como tú, moza... y era, como tú, linda  
Y, como tú, tenía por ojos dos luceros  
Ande se achicharraban de un corazón las alas,  
Del corazón del gaucho que se miraba en eyos.

Era un cantor pueta, de esos que en la guitarra  
Ponen en vez de cuerdas sus delicados nervios,  
Y cantan en sus décimas bravuras de los héroes  
Y penas en sus "tristes" y amores en sus "cielos".

Eya tuvo al principio p'al payador amante,  
En los ojos ternura y en la boquita besos...  
¡Eran como palomas que van buscando el monte  
Pa, hacer entre los sauces el nido de sus sueños!

Dispués... ¿sabés mi china, que está lindo tu mate?  
Más lindo que mi cuento.  
No des guelta a la yerba, seguí cebando  
Pa ver si me apaga la sé que estoy sintiendo

Dispués... ¡jógale el duro! ¿Sabés que no me acuerdo?  
Mirá sacá esa astilla que está haciendo humadera...  
Me yoran ya los ojos... Prestame tu pañuelo.

*El Viejo Pancho.*

**Viajeros**—Recorre la plaza el viajero de Pitzer y Cia. señor Vicente Somma.

Para Carmelo siguió el señor Juan Guimeno, su señora y su niña.

De Polanco vino el señor Manuel Mora.

Para Mercedes fueron ayer los señores Ramón Villar y Justina no Laguna.

De Polanco vino la señorita Genoveva Battó

De Agraciada vino el señor Olegario V. Parra.

De Villa Alejandrina estuvo el joven Manuel Fernández

De Colonia Belgrano las Srtas Carmen e Isolina Ferrandó

**Biógrafo Roma.**—Mañana por la noche hebrá una interesante función en el Biógrafo Roma, exhibiéndose las películas siguientes: "Prudencia La Piraña", comedia americana en 8 actos, interpretada por la bella

actriz Gladys Rulette; "El 14 de Julio" película de actualidad, el drama policial Kalem en 2 actos "Una Misión de estado" y la hilarante vista "Toribio primer equilibrista".

Precios de costumbres.

¿Quiere Ud. tener una hermosa foto grafiá ó un cuadro á lápiz?

Haga una visita á la Foto La Artística de Salvador J. Dohir pues tiene á su frente un excelente artista dibujante y fotógrafo que satisfará el deseo del más exigente.

**Misas de la semana.**—Lunes Virgen de los Remedios, Sra. de Barale—Martes Misa de Requiem por Luis y Francisco Chibrando.—Miércoles Julio Norberto Zaldúa.—Jueves San Felipe y Santiago Patrones de la República.—Viernes Andres Bonetto; 1.er Viernes.—Sábado Catalina L. de Fassi.

**EDICTO DE MATRIMONIO**

En Nueva Palmira, y el día veinticuatro del mes de Abril del año mil novecientos diez y nueve, a las dos de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don **Bononi Quisina Rovetta**, de diez y nueve años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad oriental, nacido en esta sección "Polanco" domiciliado en la misma; y Doña **Agueda Emma Big**, de diez y siete años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Agraciada, sección del Departamento de Soriano, domiciliada en Polanco.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico "El Eco de Palmira" por espacio de ocho días como lo manda la ley.

MIGUEL FEDERICO.  
Oficial del Estado Civil

**EDICTO DE MATRIMONIO**

En Nueva Palmira, y el día diez del mes de Abril del año mil novecientos diez y nueve a las diez de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don **Enrique Lomez**, de veinticinco años de edad, de estado soltero, de profesión obrero, de nacionalidad oriental, nacido en este pueblo, y domiciliado en el mismo; y Doña **Gabina Chiozza**, de veinte y dos años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en este pueblo, domiciliada en el mismo.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico "El Eco de Palmira" por espacio de ocho días como lo manda la ley.

MIGUEL FEDERICO.  
Oficial del Estado Civil

**EDICTO**

Se hace saber al público que en este Juzgado de Paz, ha sido declarada abierta la sucesión intestada de don José Soler, y se cita a todos los que se consideren con derecho a la herencia, ya sea como herederos o como acreedores para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes dentro del término de treinta días.

Nueva Palmira Marzo 19 de 1916.

G ISABELINO BARDIER

**EDICTO**

Se hace saber al público, que en este Juzgado de Paz, se ha declarado abierta la sucesión intestada de don Ramón Nieves de Alsina se cita a todos los que se considere, ren con derecho a la herencia, ya sea como herederos o como acreedores, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes dentro del término de treinta días.

Nueva Palmira, Marzo 7 de 1916  
G ISABELINO BARDIER  
J. de Paz

**De Villa Alejandrina**

Se hace saber al público que la inauguración de este edificio escolar ha quedado postergada para el próximo domingo 27 del corriente. La Comisión

**+ Pedro N. Margni**

Falleció el 9 de Enero de 1919

Lucía A de Margni (esposa); Florinda Máxima; Laurindo Isidoro; Aurelia Rosa; Delia Wenceslada; Clotilde Elisa; Pedro Juan Venancio Ramón, (hijos); y demás deudos, invitan a sus relaciones para la misa que se efectuará en nuestra Iglesia el 1 de Mayo próximo a las 8 horas.

**AVISO**

**Sub Receptoría de Aduana de Nueva Palmira**

**Llamado a licitación**

Llámanse a licitación por el término de veinte días, a contar desde la fecha, para obtener la capacidad del muelle público de esta localidad, por el período de la actual administración, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentran en esta oficina a disposición de los interesados, todos los días hábiles de 9 a 11 y 30 y de 13 y 30 a 16 y 30.

Las propuestas se recibirán hasta las 10 horas del día 28 del mes en curso, las que serán abiertas en presencia de los interesados que concurren al acto, debiendo ser presentadas en el sellado correspondiente y bajo sobre cerrado.

La superintendencia se reserva el derecho de rechazarlas todas, o aceptar la que crea más conveniente.

Nueva Palmira, Abril 9 de 1919  
El Sub Receptor.

**Gran pichincha**

Se vende una Galesita con todo lo necesario, compuesta de 2 Leones, 4 coches de fierro, 4 cañones, 2 bichos raros, un órgano con 18 piezas y el todo en regular estado.

Se vende también en perfecto estado, una toilette de mármol de 2 metros y medio, un espejo para la misma, un lavatorio con espejo, grande y 2 sillones en buen estado. Se alquila un salon compuesto de 21 metros por 5 en la calle General Artigas, donde estaba la Confitería del Boulevard.

Tratar con José Genarino

**Mercado**

**Nicolás Nabhen y Cia.**

Venta de comestibles Especialidad en quesos de Colonia Suiza. Aves, cebadas y huevos frescos.

Calle Uruguay esq. Estada.

**Un sulky**

Estilo Pamppeño Se puede comprar, con o sin cupata. Dirigirse a esta imprenta.

# LA ELEGANCIA

Elaboración de tabacos

FABRICA DE CIGARROS Y CIGARRILLOS  
de Marcos Vital González

Avenida Rondeau, 1677

Montevideo

Tabacos Santo Domingo y Esperanza (H. Blanca)  
Tabaco Rio Novo Tres Coronas (H. brasilera Negra)  
Cigarros chicos P. P. Especiales  
Cigarrillos «La Elegancia» con agencia en Buenos Aires, en la Cigarrería Jockey Club Florida 631

## Cigarrillos "Tiber"

Los más exquisitos habanillos

CLDOMIRO CASTILLO e Hijos

11 8

### Liga de Trabajo de San Juan

Local Paso Antolín  
VENDEDOR

## Fernando J. Carballo

Primer Remate FERIA Ganadero  
el día 3 de Mayo de 1919

Por inscripciones dirigirse al vendedor en el escritorio de Colonia, o a la comisión de propaganda, compuesta por los señores Luis Rivero, Tomás García y Justino Leguizamón en Paso Antolín, Dpto. de Colonia.

Lanaras	1.780
Ganado de cria	885
Novillos	1.151
Reproductores	1
Yeguarizos	20
<b>Total</b>	<b>3.837</b>

## Ya llegó....

El selecto surtido de casimires para la estación de invierno que esperaba la Sastrea Chizzola.

Trajes de medida de \$ 20 a 40  
Sobretodos id " 18 " 40  
Pantalones de corte " 7 " 16  
Chalecos fantasia " 5 " 8

Especial confección en trajes de smoking, blusas, nol forek, etc.

Sobretodos: raglan, chesterfield, cavour etc pantalones: breches, de montar y para chaffeur, chalecos: de todas categorías.

El más moderno de todos los cortes. La casa recibe figurines extranjeros todos los meses.

Al lado del escritorio Machiavello.  
Aprovechen la ocasión!!

### Terrenos en venta

En la calle Independencia, esquina Chile, se vende un terreno de 15X50, con las piezas de material y cocina.

También se líquida en la esquina de las calles Puerto y Estado, de un terreno 50X50 cuya colocación es inmejorable.

Por más informes ver a su dueño Don Eduardo Podestá

### Gran pichincha en Carmelo

Se venden todos los útiles del biógrafo instalado en el Teatro Olimpo, cediéndose la contrata por 4 años de dicho teatro y anexo para confitería por ausentarse su propietario de la localidad.

Único en Carmelo. Pueblo de gran movimiento. Aprovechen pichincheros que pronto empieza la temporada teatral.

Por más datos dirigirse a Niño Bosco en Carmelo.

### Se vende

Un piano bueno en buen uso. Por más datos a esta imprenta. e. 25-2-9

### Mercado El Central

DE RAMÓN GARRONE

Carne a 22 cents. el kilo. Gran cantidad gallinas, pollos, huevos y lechones a precio módico. Recibo a consignación cualquier artículo del país.

Tratar con el administrador

Albino Perini  
Calle Paraguay e Independencia.—Nueva Palmira.

### Alambre usado

Acerado y blando igual a nuevo en rollos perfectamente acondicionado; torniquetes para vides y corrales; tejido de alambre de todas medidas y a precios reducidos, encontrarán en la casa de L. M. Pedro Chiezza.

E. 15-5-9

# Suárez & Cía.

FABRICANTES  
CALZADO TITAN  
URUGUAY 948  
MONTEVIDEO

### Zapatería y Talabartería

DE FRANCISCO M. PURSTCHEF

## FRANCISCO M. PURSTCHEF

### Ombúes de Lavalle

Surtido general de calzado para señoras, hombres y niños.

Especialidad en calzado sobre medida.

Surtido permanente de arreos de todas clases. Composturas pertenecientes a los ramos indicados.

### Centro de suscripciones

Diarios de Montevideo.  
El Día Mensual. \$ 0.70  
Diario Oficial " " 0.75

Revistas Argentinas.  
Tit-Bits ejemplar 0.06  
Atlántida " 0.12  
Bordados Selectos anual, 1.50

Registro de leyes anuales encuadernado 1/2 pasta ejemplar \$ 3.00

Juan Revetto

### Barbería del Progreso

DE JOSÉ GENUARIO  
Servicio esmerado, atendido por un oficial competente y por mismo dueño.  
Precios módicos.  
Se va a domicilio

### Relojes en cantidad

Despertadores y de bolsillo, de todos precios, ha recibido la «Librería Artigas» y pueden verlos los que así lo deseen en su local calle Jacinto M. Laguna, esquina Estado.

### Despacho de bebidas y billar

DE Americo Alza

Fiambreres y Minutas a todas horas  
Calle General Artigas esquina Bravo (casa del señor Adrover)

NUEVA PALMIRA

### iPlas dos

Elementos para linternas  
Papel para moldes  
Pidan en la—

Librería Artigas

### Se vende

1 carro de cuatro ruedas con elástico garantido 4.000 kilos. Tratar con J. J. Lasalvia. Polanco.

PANADERIA «LA AMERICANA»

Elaboración Mecánica  
de la Vinda de Beraza e hijos  
Calle Eguren esq. Plata  
Nueva Palmira

### Simón Ezpeleta

Agente de marcas y señas, para ganado mayor y menor.

NUEVA PALMIRA

No olvide que la peluquería «La Unión» de Enrique Genuario, es la única que usa la estufa de desinfección al formol para las herramientas en uso.

### FLORENCIO PEREZ

Almacén, Tienda y Ferrería  
Calle Arigas Teléfono No



# Agricultores!

Enrique Post, compra granza cualquier cantidad. Consultarlo en su Criadero Yankee.  
Colonia Belgrano.

**A 30 centésimos!**

Los 10 kilos de bonitos  
Cualquier cantidad vende Francisco Nigro.

Tienda, Almacén y Ferrería

DE  
**Camesella y Vidal**

AGRACIADA

## EL AERMOTOR

∴ lubricado automáticamente ∴

Instale Vd. un AERMOTOR compárelo con cualquier otra marca y se convencerá de su bondad.



Quando está Vd. cansado con su sistema de molino, recurrirá al *Aermotor*, única máquina de bombear hasta hoy, que responderá satisfactoriamente a los fines a que se la destina: única máquina que en los terribles ciclones no se daña y única máquina también que se puede garantizar por su importe, como superior absolutamente en todo, a otra cualquier marca conocida.

El *Aermotor* tiene más, y esto es que se instala a condición que funcionará cuando los demás estén a espera de viento.

Su lubricación automática permite al dueño de un *Aermotor* accionarlo una sola vez en el año y esta vez esta ningún otro molino ha ta hoy reúne.—Todas estas buenas condiciones que el dueño de un molino instalado para el trabajo recio y no para lujo, encuentra en el *Aermotor* hacen que su dinero esté mejor empleado que el de los que tienen sus similares.

Además una cuidadosa instalación hecha por quien se interesa en un buen funcionamiento, difiere mucho de la que le hace sin ningún otro fin que la venta del molino como cualquier otro artículo, un intermediario cualquiera.

Por informes y precios, dirijirse a su agente en la seguridad, que se a Vd bien tendido.  
E. 11 918

**LUIS M. REPETTO.**



**Talabarteria, Lomilleria  
y Colchoneria**

## “La Central”

**DE JULIO A. BAUHOFFER**

Calle Eguren entre Avda. Artigas y Jacinto M. Laguna

**NUEVA PALMIRA**

Surtido completo en juegos de arcos, para tilburí, jardinería y carros a todo precio, recados especiales construidos en la casa, bastes porteos, coronas, cojinitos, lergas, cinchas y circhones de piola y tejido y en fin todos los artículos concernientes al ramo.

Especialidad en trenzados por buenos trenzadores. Metales en general y trabajos de plata por encargos.

Se hacen y se reforman colchones a precios módicos, teniendo además cotines y lana lavada de 1.a y 2.a Se hace toda clase de costuras a precios módicos, lo mismo lonas de segadoras.

Se garanten los trabajos de la casa.

No deje de visitar la casa por cualquier trabajo.— Ventas al contado

### Donde nadie vende

Se ofrece una chacra de 16 unidades terreno muy especial para plantaciones de viña y uca liptos, con una población nueva de dos piezas y un galpón y pozos de valde, cerrada en su cuatro fuentes por un buen alambrado.

A pocas cuadras del pueblo. Por más datos recurrir a Enrique Post en su famoso criadero Yankee. c. 30-10

### En la Granja Ortega

Hay para vender variedad de herramientas agrícolas, para carpintero, para herrero, etc. etc.

También se vende una incubadora en buen uso y la madre artificial correspondiente, y una partida de chapas de zinc.

Para tratar con Celestino Pedroncino, en la “Granja Ortega”. E-21-5

### Almacén y Mercado

DE—  
**Angel Poletti**

Venta permanente de carne, huevos, carbón, lena, factura de cerdo, verdura en general y artículos de almacén.

Calle José Enrique Rod entre Templo y Torres Leivó

### “La Capilla”

Tienda, Almacén y Ferrería

DE

**Fernández y Lapoutge**

VILLA ALEJANDRINA

### NAFTA “WICO”

KEROSENE “CALORIA”

De la West India “Oil” Company. Ventas al comercio en condiciones insuperables.

Operaciones al contado.

Agentes: M. de Castro & hijos. Nueva Palmira.

### TALABARERIA

“EL IMPUESTO UNICO”

de Antonio Rodríguez Goya

Atencion señores interesados:

Esta casa desde el día de hoy puede por ciertos procedimientos modernos construirse a su misma vista y entregarse bien terminados arcos, desde \$ 10-00, hasta 26.00 haciendose los de 26.00 \$ de tal tipo que el adquirente pueda enganchar los caballos de todos, esto es al pretal o a la cinela. También se construyen con materiales altamente resistentes, los llamados bastes de carro.

La casa también se encarga de taplar, vehículos teniendo además un taller para toda clase de reparaciones de los artículos del ramo.

Calle del Puerto esq. Bolivia  
N. Palmira. e-30

# - SINGER -

La mejor máquina de coser del mundo

Habiendo trasladado la Agencia de la Singer para mi domicilio, hago saber que como antes está a mi cargo la venta de máquinas, aceite, agujas y repuestos, como también doy lecciones gratis.

Guillermina M. Ivamoff

Calle General Artigas. N. Palmira.

## Antonio Vidal e Hijo

Depósito de cueros y Calzados en general

**VENTAS POR MAYOR**

**CUÑAPIRÚ, 1454**

Teléfono La Uruguaya, 938 (Aguada)

∴ ∴ MONTEVIDEO ∴ ∴

## Botica DEL PUEBLO

DE

**Viuda de Arrieta e hijos**

**María C. Doroteo** Química Farmacéutica

Productos químicos de primera calidad cueros y esterilizaciones. Análisis químicos en general y de orinas especialmente.

Despáchanse recetas para todas las sociedades de S. M. de la localidad.

Servicio nocturno.

c. 13.5

NUEVA PALMIRA

Acaba de aparecer

## El Practico Del AUTOMOVILISTA

Por Carlos Polack

EDITADO POR LA CASA FLORES CHANS Y Cia.

Es el único libro de esa índole, que explica el manejo de las máquinas existentes en el país.

PRECIO DEL EJEMPLAR: \$ 2.50

REPRESENTANTES EN NUEVA PALMIRA

**J. M. de Castro & Cia.**

## FASSARI Y DANERI

CORREDORES Y AGENTES MARITIMOS

Aceptan fletes para el Rio Uruguay, Buenos Aires, Paraná y Paraguay.

Reciben ordenes en la calle 25 de Agosto N.º 310

∴ MONTEVIDEO

# Banco de la República O. del Uruguay

(FUNDADO EL AÑO 1896)

Casa Central: Calle Serrito esq. Zabala—Montevideo

AGENCIAS—Aguada, Avenida Ronleau esq. Vulparaiso.—Paso del Molino, Calle Agrañada N.º 963.—Avenida Flores, Avenida Gral. Flores N.º 2206.—Unión, Calle 18 de Julio N.º 205.

SUCURSALES: Artigas, Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Tacuarembó, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yi, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres y Trinidad

Capital autorizado \$ 25.000.000.—Capital integrado \$ 16.741.060.70

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas Corrientes en oro y plata.  
Descuentos de documentos de comercio.  
Cartas de Créditos y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa, y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre nuestra Casa Central y todas sus Sucursales, mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos y de letras y pagarés por cuenta de terceros.—Títulos en custodia—Compra y venta de títulos.

## SUCURSAL NUEVA PALMIRA

Este Sucursal, hasta nuevo aviso abona:

En cuenta corriente a oro . . . . . 1 por ciento hasta \$ 100.000  
En Depósito a plazo fijo, 3 meses 3 por ciento hasta \$ 10.000  
En Depósito a plazo fijo, 6 meses 3½ por ciento hasta \$ 10.000  
En Depósito a plazo fijo, 1 año 4 por ciento hasta \$ 10.000  
En Caja de Ahorros . . . . . 3 por ciento hasta \$ 10.000  
En Sección Alcanceías (máximo \$ 1000) . . . . . 5 por ciento  
Préstamos con garantía hipotecaria, á los agricultores, pequeños ganaderos, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en 5 años.  
Préstamos con garantía a los ganaderos, para poblar ó repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.

Préstamos especiales para la adquisición de semillas, trabajos de esquila, construcción de bañaderas, vacunas y específicos, en condiciones especiales de plazo, interés y garantía.

### COBRA

Cuentas corrientes 3 % — Vales 7 %  
Vales con dos firmas ó garantía de deuda 6½ %  
Préstamos hipotecarios 7 %

Préstamos especiales, con garantía Convencional

HORAS DE OFICINA: de 9 a 12 y de 14 a 16, desde el 16 de Marzo hasta 15 de Noviembre, de 8 a 11 y de 15 a 17, desde el 16 de Noviembre hasta el 15 de Marzo.—Los sábados se abre de 9 a 12 a. m.

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Julio de 1912

Artículo 12—La emisión tendrá preferencia absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. El Estado responde directamente á la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

EL GERENTE

## PIANAVIA Y CIA

CASA IMPORTADORA

Tejidos, Mercadería, y Droguería

RINCON 463-487

MONTEVIDEO.

Trajes, trajes y más trajes!

LOS HALLARÁ V.D. EN

“LA URUGUAYA”

— DE —

Francisco Yannuzzi

Qué es la sastretería que tiene el más completo surtido de casimires para la presente estación.

ARTIGAS, ENTRE PERU Y CHILE  
NUEVA PALMIRA

# CASA

## Manuel de Castro e hijos

Almacén, Tienda, Ferretería, Bazar, Zapatería, Ropería, Perfumería, Mueblería y Cajonería . Fúnebre, Barraca y Artículos de Construcción.

Toda clase de artículos generales, desde el mas necesario al mas superfluo.—Accesorios para autos, (Especialidad en artículos de lujo para regalos.

Agencias generales del Banco de Seguros del Estado—de los molinos Samson—cigarillos Guerrilleros—Extracto de malta Uruguaya—y de los bien reputados artículos de importación de E. Lopez y Cia

Recibo directamente de los países productores la famosa yerba Paz, el insuperable aceite Palmira, azúcares, aceitunas, conservas, vinos Jerez, Oporto, Medoc etc.

Ventas por mayor y menor con precios al contado sin competencia.

Para el comercio minorista se hacen precios diferenciales pero exclusivamente al contado

La sección seguros contra granizos está atendida por nuestro sub agente D. Felipe Bianchi

Casa fundada en el año 1851. — — NUEVA PALMIRA

Luis Peirano

PULSTO DE CARNE

JOSE L. FERREK

— DE —

Tienda, Almacén, Ferretería y

Patricio Albin

Despacho de Bebidas

Boulevard Artigas y Paraguay

Agrícola Dapto de Soriano

EL CABURE

Barbería y Perfumería de  
DIEGO FRACHI  
Vibora, casa de Avelino Banche

SE VENDEN

2 rejas grandes, midiendo cada una 3 metros 25 centímetros por 1 metro 75 centímetros.

Sirven para verja ó portón y se hallan en perfecto estado de conservación.

Por más datos en esta imprenta

JOSE GENUARO

Empresario y Propietario del Biografo Roma función los Jueves los Domingos, de tarde y noche.

Pedro Domini

Servicio de diligencia de Dolores á Palmira y viceversa.

## Farmacia Verone

— DE —

EMILIO MALAN

Pasta Dentrificia “MALAN”

PRECIO 0.50

Esta pasta dentrificia, superior á sus similares, resaca á sus indeseables propiedades antisépticas, un delicado aroma y un sabor dulce que la hace agradable al paladar, al mismo tiempo que la sustancia abonosa que lleva en su composición disuelve la grasitud de la boca por lo cual se recomienda usarlo después de cada comida.

Callicida Verone

Preparado por el farmacéutico EMILIO MALAN. ¿Quiere Vd. dejar de padecer de los callos? Use el Callicida Verone en pocos dias hace desaparecer por completo lo, Juanetes, ojos de gallos, berrugas y durezas etc.

Precio: 0.50 el frasco.

Calle Gral. Artigas esq. Argentina—Tfno. N.º 31.

## Ganaderos! Agricultores!

Las vacunas y sueros Lignières, resguardarán vuestras haciendas y animales de trabajo.

Tratamiento contra carbunclo, mancha, tristeza, papera, diarrea de los terneros, artosa, lombrices; etc. etc.

AGENTE:

VICENTE A. PEREZ

N. PALMIRA